

C083/BA2300034

TONNEAU DISTRIBUTEUR DE VIN

MODE D'EMPLOI

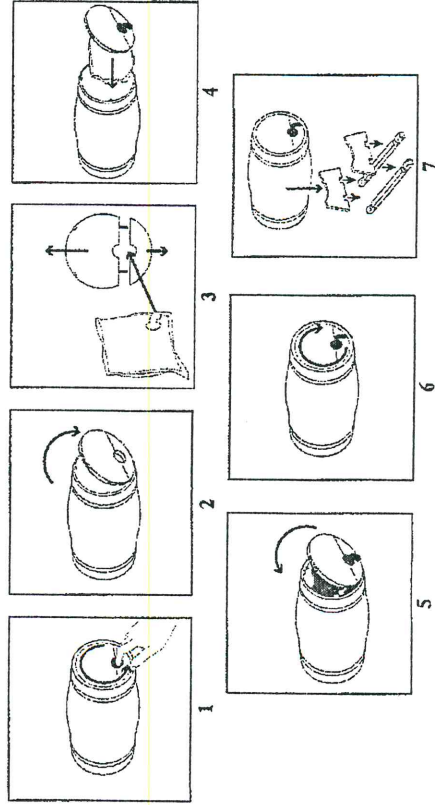
Contenance maximum: 3 Litres

CONSEILS D'ENTRETIEN

- Nettoyer le tonneau à l'aide d'un chiffon microfibre légèrement humide.
- Les taches peuvent être enlevées à l'aide d'une gomme ou d'une eau savonneuse.
- Bien essuyer avec un chiffon sec.
- Ne jamais utiliser d'éponge abrasive et de produit détergent pour nettoyer le bois vernis, vous risqueriez d'endommager celui-ci.
- Bien conserver le tonneau dans un endroit sec afin d'éviter toute moisissure, qui endommagerait le produit.

FONCTIONNEMENT

- Faites tourner le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et triez le couvercle pour l'isoler du tonneau.
- Le couvercle est composé de 2 parties, qui s'assemblent afin d'être positionné autour du robinet.
- Insérez la poche de vin (avec son robinet) à l'intérieur du tonneau, en laissant ressortir le robinet.
- Placer les 2 parties du couvercle autour du robinet et placez le couvercle dans les 3 inserts du tonneau. Il suffit ensuite de tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fermer.
- Enfin, posez simplement le tonneau sur son support en bois fourni.
- Vous n'avez plus qu'à servir!



Importé par PRODIS SAS, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, France
 Commercialisé par EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Allemagne
 Fabriqué en RPC

C083/BA2300034

WINE SERVING BARREL

INSTRUCTION MANUAL

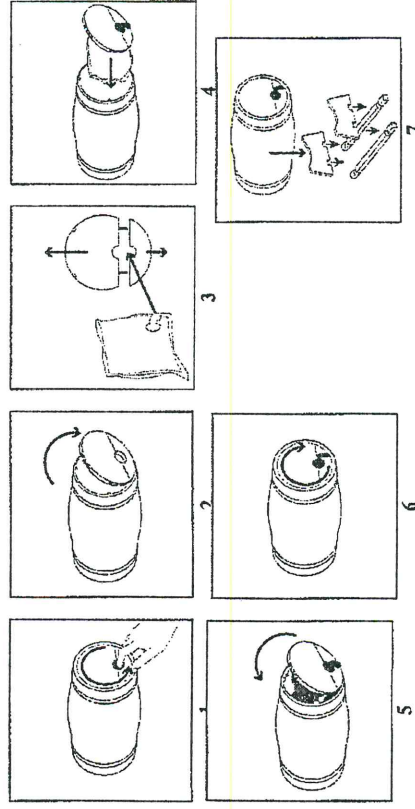
Maximum capacity: 3 litres

CARE GUIDELINES

- Use a slightly damp microfibre cloth to clean the barrel.
- Stains can be removed using an eraser or soapy water.
- Dry well using a dry cloth.
- Never use an abrasive sponge or detergent for cleaning the varnished wood, as to do so would damage it.
- Keep the barrel in a dry place to avoid any moisture that may damage it.

OPERATION

- Rotate the cover clockwise and pull to remove it from the barrel.
- The cover consists of two parts, which are assembled around the tap.
- Insert the wine bag (with tap) into the barrel, ensuring that the tap is facing out.
- Place the two parts of the cover around the tap and place the cover in the three inserts on the barrel. Rotate the cover clockwise to secure it in position.
- Finally, position the barrel stably on the wooden support supplied.
- Serve and enjoy!



Imported by PRODIS SAS, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, France
 Marketed by EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Germany
 Made in PRC

29896

C083/BA2300034

WEINFASS ZUM SERVIEREN

BEDIENUNGSANLEITUNG

Maximale Kapazität: 3 Liter

PFLEGEHINWEISE

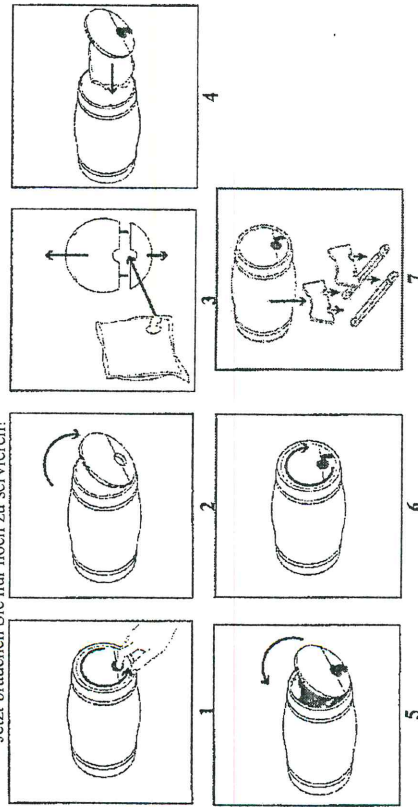
- Reinigen Sie das Fass mithilfe eines leicht angefeuchteten Mikrofasertuchs.
- Flecken können mithilfe eines Gummis oder mit Seifenwasser entfernt werden.
- Mit einem trockenen Tuch gut abwischen
- Verwenden Sie niemals einen Scheuerschwamm oder Reinigungsmittel, um die lackierte Holzoberfläche zu reinigen. Sie würden damit eine Beschädigung riskieren.
- Bewahren Sie das Fass an einem trockenen Ort auf, um jede Schimmelbildung zu vermeiden, die das Produkt beschädigen würde.

FUNKTIONSWEISE

- Drehen Sie den Deckel gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie den Deckel vom Fass ab. Der Deckel besteht aus 2 Teilen, die bei der Montage um den Zapfhahn herum gesetzt werden.
- Legen Sie die Weinbeutel (mit Zapfhahn) in das Fass und lassen Sie den Zapfhahn herausstehen.
- Setzen Sie die 2 Hälften des Deckels um den Zapfhahn und führen Sie den Deckel in die 3 Einsätze des Fasses ein. Nun brauchen Sie nur noch den Deckel im Uhrzeigersinn zu drehen, um ihn zu schließen.

Legen Sie das Fass dann in eine stabile Lage auf den mitgelieferten Holzständer.

Jetzt brauchen Sie nur noch zu servieren!



C083/BA2300034

WIJNTONNETJE

GEBRUIKSAANWIJZING

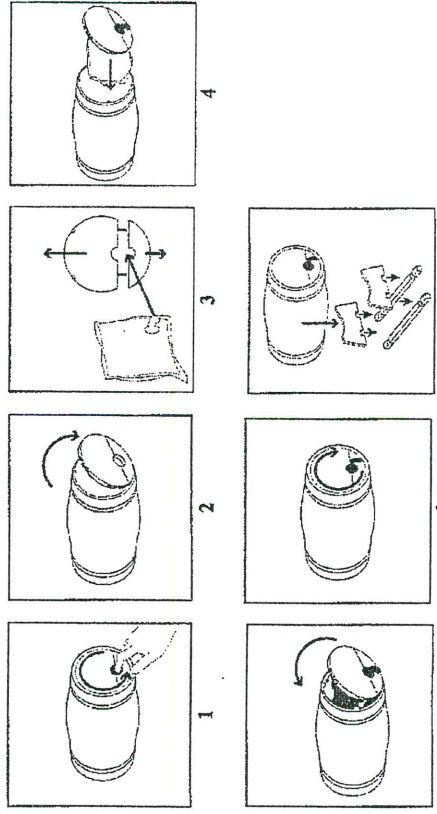
Maximum inhoud: 3 liter

ONDERHOUDSRICHTLIJNEN

- Reinig de ton met een licht vochtige microvezel doek.
- De vlekken kunnen worden verwijderd met een gum en zeepsoep.
- Goed wrijven met een droge doek.
- Gebruik nooit een schurende spons en reinigingsmiddel om gelakt hout schoon te maken. U loopt het risico het hout te beschadigen.
- Bewaar het tonnetje op een droge locatie om schimmelvorming te vermijden die het product kan beschadigen.

WERKING

- Draai het deksel tegen wijzerzin en trek aan het deksel van de ton.
- Het deksel bestaat uit 2 delen die worden gemonteerd en rond de kraan passen.
- Voer de wijnzak (met kraan) k in het tonnetje waarbij de kraan uit de ton moet steken.
- Plaats de 2 delen van het deksel rond de kraan en plaats het deksel in de 3 invoegstukken van het tonnetje. Daarna volstaat het aan het deksel te draaien in wijzerzin om het te sluiten.
- Plaats het tonnetje tot slot stabiel op de geleverde houten steun.
- Daarna hoeft u alleen nog in te schenken!



Importiert durch
PRODJS SAS, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankreich

Hergestellt in VRC

Geïmporteerd door PRODJS SAS, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankrijk

Op de markt gebracht door EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Duitsland

Gemaakt in de VRC

C083/BA2300034

VINTØNNE

BRUKSANVISNING

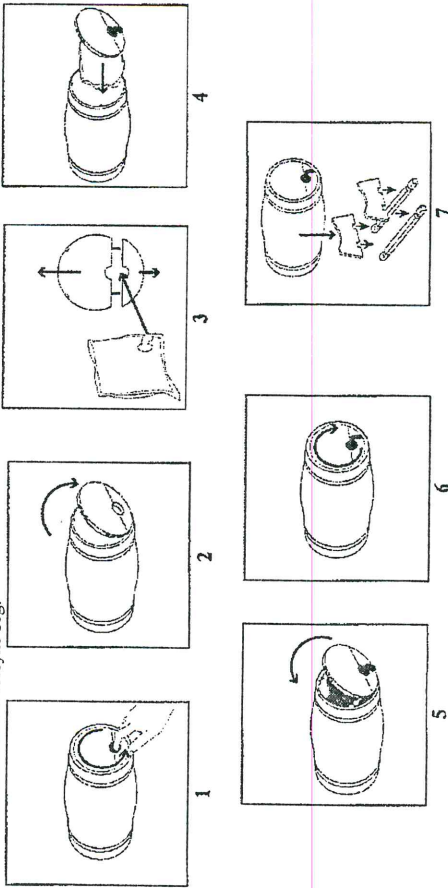
Maks. innhold: 3 liter

VEDLIKEHOLDSRÅD

- Rengjør tonnen med en lett fuktet mikrofiberklut.
- Flekker kan fjernes med viskelær eller såpevann.
- Tørk godt med en tørr fille.
- Du må aldri bruke skuresvamp eller vaskemiddel til å rengjøre løkkert tre, du risikerer å skade det.
- Tonnen skal oppbevares på et tørt sted for å unngå mugg som skader produktet.

BRUK

- Drei lokket med urviseren, og trekk det bort fra tonnen.
- Lokket består av to deler som sammenføres for å plasseres rundt kranen.
- Sett vinposen (med kranen) inn i tonnen. La kranen komme ut.
- Sett de to delene av lokket rundt kranen, og plasser lokket i tonnens tre spor. Deretter dreier du ganske enkelt lokket med urviseren for å lukke det.
- Stabiliser så tonnen på trestativet som fulgte med.
- Nå er det bare å forsyne seg!



Importert av PRODIS SAS, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankrike

Markedsført av EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Tyskland

Produsert i Kina

C083/BA2300034

VINFAT FØR SERVERING

BRUKSANVISNING

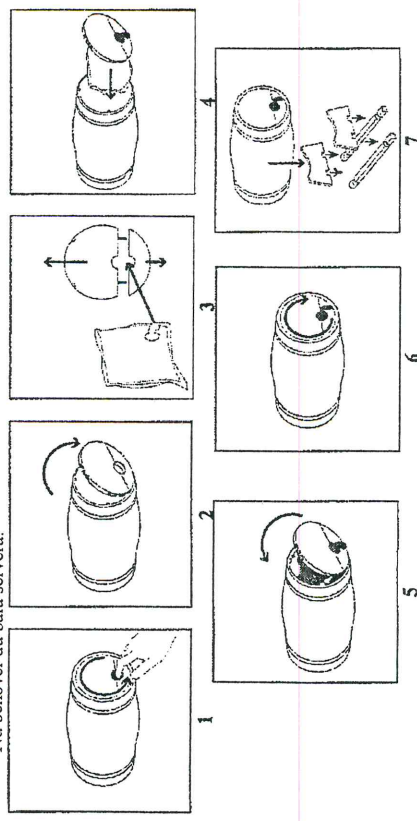
Maximal kapasitet: 3 liter

SKØTSELRÅD

- Rengjør fatet med hjelp av en lett fuktig mikrofiberduk.
- Flacker kan avlåsnes med hjelp av en bit gummi eller tålvatten.
- Torka av nøggrant med en tørr trasa.
- Använd aldrig en grov svamp eller rengöringsprodukter för att rengöra lackat trä, då det kan skadas.
- Håll fatet på en torr plats för att undvika mögel, vilket kommer att skada produkten.

ANVÄNDNING

- Rotera lokket moturs och avlägsna lokket från fatet.
- Lokket består av två delar, som sammanfogas för att placeras runt kranen.
- Sätt in vinposen (med sin kran) inuti fatet och lämna kranen utanför.
- Placera de två delarna av lokket runt kranen och placera lokket i fatets tre inlägg. Sedan rätter det med att vrida lokket medurs för att stänga det.
- Lägg fatet till sist stabilt på sitt trestöd.
- Nu behöver du bara servera!



Importert av PRODIS SAS, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankrike

Markedsført av EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Tyskland

Tillverkad i PRC